

# Addenda A-1

## **Architecture**

Projet: Implantation de deux aires de collaboration

Centre spatial John H. Chapman

V/Réf.: À venir N/Réf.: 21310-8

Date: Le 28 septembre 2022

Implementation of two collaborative areas John H. Chapman Space Center

September 28rd, 2022

À TOUS LES SOUMISSIONNAIRES: Prendre note que cet addenda fait partie intégrante des documents contractuels. Veuillez prendre note des modifications suivantes, apportées aux documents d'appel d'offres de septembre 2022.

FOR ALL BIDDERS: This Addendum takes part of tender documents. Take note of all changes and modify all information relative to tender documents of September 2022.

# **GÉNÉRALITÉS** / General information

#### 1. Horaire de travail

En complément aux documents d'appel d'offres, l'horaire de travail doit être considéré de la manière suivante :

 Les travaux devront être réalisés dans un horaire restreint, soit entre 17h et 6h du lundi au vendredi ou sans restriction la fin de semaine.

#### 2. Work schedule

To complete tender documents, bidders must consider the following conditions on work schedule:

 Work has to be done on a limited schedule, define between 5pm and 6am, Monday to Friday or without restriction during weekends.

# **DEVIS** / Specifications

## Section 01 74 19 - Gestion et élimination des déchets

1. Sous la section 2. OBLIGATIONS LÉGALES au point 2, veuillez remplacer le lien internet par celui-ci :

https://www.canada.ca/fr/secretariatconseil-

tresor/services/innovation/ecologisergouvernement/strategie.html

# Section 01 74 19 - Management and removal of garbage

1. Under section 2. LEGAL OBLIGATIONS in point 2, please replace the web link with the following:

https://www.canada.ca/fr/secretariatconseil-

tresor/services/innovation/ecologisergouvernement/strategie.html

# PLANS / Drawings

# 1. Feuille A101 - Plan de démolition - P1N1

 Sous la rubrique « LÉGENDE DE DÉMOLITION », le type de cloison ou de soufflage à démolir est en gypse. Conserver la section en français et remplacer la section en anglais.

## 2. Feuille A551 - Détails de plafond

- 1. Ajout du détail de meneau en plan, voir croquis ADD-A1.
  - Ajout du couvercle à enclenchement sur la face intérieure du meneau pour le passage de l'alimentation électrique.

## 1. Sheet A101 - Demolition plan - P1N1

- Under the heading « DEMOLITION LEGEND », the type of partition or blowing to be demolished is gypsum. Keep the French section and replace the English section by:
  - GYPSUM PARTITION TO BE DEMOLISHED, SLAB TO SLAB, ± 4530mm

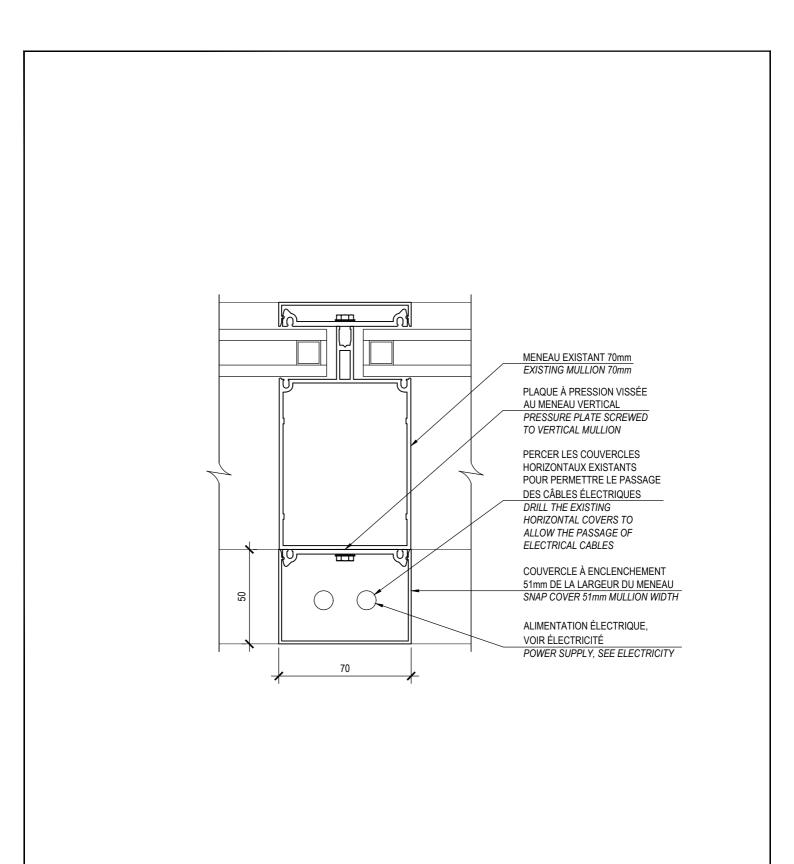
## 2. Sheet A551 - Ceiling details

- 1. Add the mullion plan detail, see sketches ADD-A1.
  - The addition of the snap cover on the inside face of the mullion is for the passage of the power supply.

Fin de l'addenda / End of addendum

## Cimaise

Jean-François Brosseau, Architecte





Aires de collaboration

Préliminaire

Centre spatial John-H.-Chapman

6767, route de l'Aéroport St-Hubert, Québec

ADDENDA ADDENDUM

Dossier 21310-8

D. CHARBONNEAU

Dessiné par É. THIVIERGE J.-F. BROSSEAU

Fichier électronique 21310-8\_A400.dwg

23 septembre 2022 Architecture